

Având ca obiect ACHIZIȚIONAREA SERVICIILOR DE EXPERTIZĂ TEHNICĂ A CLĂDIRILOR EXISTENTE (STRUCTURILOR METALICE EXISTENTE) pentru Proiectul "Sistem de informare și management al traficului maritim costier Ro-VTMIS" finanțat prin POIM/49/2/5/Creșterea gradului de siguranță și securitate pe toate modurile de transport și reducerea impactului transporturilor asupra mediului, Cod SMIS 152671

Având ca temei legal:

- Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice cu modificările și completările ulterioare
- Hotărârea Guvernului nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice cu modificările și completările ulterioare; s-a încheiat prezentul contract de achiziție publică de servicii denumit în continuare "contractul"

### 1. Părțile contractante

AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ, cu sediul în Incintă Port Constanța, Poarta 1, tel. 0241/61.61.24, fax 0241/61.62.29, înființată prin Legea 412/2002, cod fiscal 11055818, cont nr. RO41TREZ23F845000580101X deschis la Trezoreria Municipiului Constanța, reprezentată prin Director General – Cosmin Laurențiu DUMITRACHE și Director Economic – Cristina CĂLÎNȚARU în calitate de ACHIZITOR, pe de o parte

și

ADG DESIGN SRL, cu sediul în Județ Ilfov, Oraș Otopeni, str. Drumul Gării Odăi, nr. 1 A, intrarea B, camera 311 B, etaj3, cod postal 075100, telefon/fax 0722791935/0722324334, e-mail: [office@adgdesign.ro](mailto:office@adgdesign.ro), număr de înmatriculare la Registrul Comerțului J23/946/2009, cod fiscal RO 16338025, cont RO84TREZ4215069XXX004796 deschis la Trezoreria Ilfov, reprezentată prin Administrator - , în calitate de PRESTATOR, pe de altă parte

### 2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) *contract* - prezentul contract și toate anexele sale;
- b) *achizitor și prestator* - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) *prețul contractului* - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) *servicii* - activități a căror prestare face obiect al contractului;
- e) *produse* - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f) *forța majoră* - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g) *zi* - zi calendaristică; *an* - 365 de zile.
- h) *drept de proprietate intelectuală* - (noțiune) ansamblul normelor juridice care reglementează raporturile privind protecția creației intelectuale în domeniile industrial, științific, literar și artistic precum și semnele distinctive ale activității de comerț; (subiectiv) posibilitate recunoscută de lege titularului acestui drept de a folosi, în mod exclusiv, o creație intelectuală aplicabilă în industrie sau un semn distinctiv al unei asemenea activități industriale;
- i) *Ofertă* - actul juridic prin care Contractantul/Prestatorul și-a manifestat voința de a se angaja, din punct de vedere juridic, în acest Contract și cuprinde Propunerea Financiară, Propunerea Tehnică precum și alte documente care au fost menționate în Documentația de Atribuire;

### **3. Interpretare**

3.1 – În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 – Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### **Clauze obligatorii**

#### **4. Obiectul și prețul contractului**

4.1 – Prestatorul se obligă să presteze ”Servicii de expertiză tehnică a clădirilor existente (structurilor metalice existente)” pentru Proiectul ”Sistem de informare și management al traficului maritim costier Ro-VTMIS” finanțat prin POIM/49/2/5/Creșterea gradului de siguranță și securitate pe toate modurile de transport și reducerea impactului transporturilor asupra mediului, Cod SMIS 152671” conform caietului de sarcini, în perioada/perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2 – Achizitorul se obligă să plătească Prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de servicii.

4.3 – Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit de către Achizitor Prestatorului este de **39.000,00 lei, fara TVA**, la care se adaugă TVA în valoare de 7.410,00 lei.

4.4 – Orice Rezultat/Rezultate elaborat(e) și/sau prelucrat(e) de către Contractant în executarea Contractului va/vor deveni proprietatea exclusivă a Autorității contractante, la momentul efectuării plății sumelor datorate Contractantului conform prevederilor prezentului Contract.

4.5 – Orice Rezultate ori drepturi, inclusiv drepturi de autor sau alte drepturi de proprietate intelectuală ori industrială, dobândite în executarea Contractului vor fi proprietatea exclusivă a Autorității contractante, care le va putea utiliza, publica, cesiona ori transfera așa cum va considera de cuviință, fără limitare geografică ori de altă natură.

#### **5. Durata contractului**

5.1 – Durata prezentului Contract începe de la data intrării în vigoare și se finalizează la data îndeplinirii obligațiilor contractuale în sarcina Părților. Durata prestării serviciilor de expertiză tehnică este de maxim 30 de zile calendaristice din momentul în care Prestatorul intră în posesia datelor inițiale necesare efectuării expertizelor.

5.2 – Contractul operează valabil între părți, potrivit legii, ofertei și documentației de atribuire, de la data intrării sale în vigoare și până la epuizarea convențională sau legală a oricărui efect pe care îl produce.

5.3 – Contractul intră în vigoare la data semnării acestuia de către ambele părți și înregistrarea acestuia la registratura Autorității contractante.

#### **6. Documentele contractului**

6.1 – Documentele contractului sunt:

a) cererea de ofertă

b) caietul de sarcini, inclusiv clarificările, dacă este cazul

c) oferta, respectiv propunerea tehnică și propunerea financiară, inclusiv clarificările din perioada de evaluare

d) Acord privind confidențialitatea informațiilor și protecția datelor cu caracter personal

e) acte adiționale – dacă este cazul

f) alte anexe – dacă este cazul

#### **7. Obligațiile principale ale Prestatorului**

7.1 – Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract în perioada/perioadele convenite și în conformitate cu cerințele solicitate în caietul de sarcini.

7.2 – Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele prezentate în propunerea tehnică, anexă la contract.

7.3 – Prestatorul are obligația de a se asigura ca toate tipurile de activități ce fac obiectul contractului sunt prestate de personal autorizat/certificat/atestat conform solicitărilor legale în domeniul contractului.

7.4 – Prestatorul va acționa întotdeauna loial, imparțial și ca un consilier de încredere pentru Achizitor conform regulilor și/sau codului de conduită al profesiei sale, precum și cu discreția necesară. Se va abține să facă afirmații publice în legătură cu proiectul sau serviciile prestate fără să aibă aprobarea prealabilă a achizitorului, precum și să participe în orice activități care sunt în conflict cu obligațiile sale

contractuale. Nu va angaja Achizitorul în niciun fel, fără a avea acordul prealabil scris al acestuia și va prezenta această obligație în mod clar terților, dacă va fi cazul.

7.5 – (1) Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), în legătură cu serviciile prestate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către Achizitor.

(2) Prestatorul va despăgubi Achizitorul în condițiile alin.(1) de mai sus, în măsura în care:

- i) Achizitorul a notificat Prestatorul, în termen de 5 zile lucrătoare de la primirea unei sesizări, cu privire la reclamațiile, acțiunile în justiție, despăgubirile care i-au fost solicitate
- ii) Despăgubirile să fi fost acordate printr-o hotărâre judecătorească rămasă definitivă în urma epuizării tuturor căilor de atac
- iii) Răspunderea Prestatorului se va limita exclusiv la daunele directe cauzate Achizitorului și nu va putea depăși valoarea contractului în executarea căruia au fost generate.

7.6 – Să respecte întocmai normele de calitate impuse de documentele, standardele și normativele în vigoare. Orice abatere de la aceste norme conduce la refacerea lucrării, pe cheltuiala sa.

7.7 – Odată cu recepționarea și plata serviciilor prestate conform contractului, prestatorul transferă toate drepturile patrimoniale de autor asupra tuturor operelor create, aferente serviciilor livrate în cadrul acestui contract.

## **8. Obligațiile principale ale Achizitorului**

8.1 – Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

8.2 – Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate în termenul convenit.

8.3 – Achizitorul se obligă să transmită Prestatorului, în timp util, toate informațiile necesare pentru asigurarea derulării serviciilor angajate.

8.4 – Achizitorul se obligă să plătească prețul serviciilor către Prestator, după predarea și acceptarea de către ambele părți a Procesului Verbal de recepție. Plata se va efectua în contul de Trezorerie al Prestatorului în termen de maxim 30 zile de la data înregistrării facturii fiscale la secretariatul ANR, în condițiile Legii 139/2022.

## **9. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

9.1 – În cazul în care Achizitorul, din vina sa exclusivă, nu își onorează obligația de plată a facturii în termenul prevăzut la art. 8.4., Prestatorul are dreptul de a solicita plata dobânzii legale penalizatoare, aplicată la valoarea plății neefectuate, în conformitate cu prevederile art. 4 și 8 din Legea 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante, dar nu mai mult decât valoarea contractului.

9.2 – În cazul în care, Contractantul nu își îndeplinește la termen obligațiile asumate prin contract, își îndeplinește cu întârziere obligațiile sau le îndeplinește necorespunzător, atunci Achizitorul are dreptul de a percepe dobânda legală penalizatoare prevăzută la art. 3 alin. 2<sup>1</sup> din O.G. nr.13/2011 privind dobânda legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligații bănești, precum și pentru reglementarea unor măsuri financiar-fiscale în domeniul bancar, cu modificările și completările ulterioare. Dobânda se aplică la valoarea serviciilor neprestate/prestate necorespunzător pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de valoarea contractului.

9.3 – Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese, dacă ulterior notificării scrise adresată de către partea lezată, partea în culpă nu își execută în mod corespunzător obligațiile respective, în termen de 30 de zile de la primirea notificării. În cazul în care partea în culpă va îndeplini obligațiile neîndeplinite sau îndeplinite necorespunzător în termenul menționat mai sus, rezilierea nu va mai opera.

## **10. Alte responsabilități ale Prestatorului**

10.1 – (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

10.2 – Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor în conformitate cu termenul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

10.3 – În cazul în care Contractantul este o asocieră alcătuită din doi sau mai mulți operatori economici, toți aceștia vor fi ținuți solidar responsabili de îndeplinirea obligațiilor din Contract – dacă este cazul

### *11. Alte responsabilități ale Achizitorului*

11.1 – Achizitorul se obligă să pună la dispoziția Prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

11.2 – Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile ofertei.

11.3 – Achizitorul, pe parcursul derularii contractului de achiziție publică, are obligația de a se implica activ prin reprezentanții săi pentru a rezolva toate problemele ce pot apărea pe întreaga durată a prestării serviciilor care sunt în responsabilitatea Achizitorului și de care depinde îndeplinirea obligațiilor contractuale ale Prestatorului.

11.4 – Autoritatea contractantă își asumă răspunderea pentru veridicitatea, corectitudinea și legalitatea datelor/informațiilor/documentelor puse la dispoziția Prestatorului în vederea îndeplinirii Contractului.

11.5 – Autoritatea contractantă se obligă să recepționeze serviciile prestate și să certifice conformitatea astfel cum este prevăzut în Caietul de Sarcini.

### *12. Recepție și verificări*

12.1 – Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din Caietul de Sarcini.

12.2 – Verificările vor fi efectuate de către Achizitor prin reprezentanții săi împuterniciți, în conformitate cu prevederile din prezentul contract.

Responsabili tehnici de contract desemnați:

- din partea Achizitorului: \_\_\_\_\_

- din partea Prestatorului: \_\_\_\_\_

### *13. Începere, finalizare, întârzieri, sistare*

13.1 – Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor la data intrării în vigoare a contractului.

13.2 – (1) Serviciile prestate în baza contractului, trebuie finalizate în termenul convenit de părți.

(2) În cazul în care:

i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează Prestatorului, sau

ii) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către Prestator, îndreptățesc Prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

13.3 – În afara cazului în care Achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul Achizitorului de a solicita penalități Prestatorului.

13.4 – Autoritatea contractantă va considera serviciile din cadrul Contractului finalizate în momentul în care:

- toate cerințele cuprinse în Caietul de Sarcini au fost îndeplinite;

- rezultatele au fost aprobate de Autoritatea contractantă, pe baza cerințelor incluse în Contract.

### *14. Ajustarea prețului contractului*

14.1 – Pentru serviciile prestate, plățile datorate de Achizitor Prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

14.2 – Prețul contractului este ferm și nu se ajustează.

### *15. Forța majoră*

15.1 – Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

15.2 – Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

15.3 – Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

15.4 – Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

15.5 – Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

15.6 – Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### **16. Modificarea Contractului, clauze de revizuire**

16.1 – Pe durata perioadei de valabilitate a Contractului, Părțile au dreptul de a conveni modificarea și/sau completarea clauzelor acestuia, fără organizarea unei noi achiziții publice, cu acordul Părților, fără a afecta caracterul general al Contractului, în limitele dispozițiilor prevăzute de art. 221-222 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice cu modificările și completările ulterioare.

16.2 – Partea care propune modificarea Contractului are obligația de a transmite celeilalte Părți propunerea de modificare a Contractului cu respectarea clauzelor prevăzute la *art. 20 Comunicări*, cu cel puțin 5 zile lucrătoare înainte de data la care se consideră că modificarea ar trebui să producă efecte. Modificarea va produce efecte doar dacă părțile au convenit asupra acestui aspect. Acceptarea modificării poate rezulta și din faptul executării acesteia de către ambele părți.

### **17. Încetarea contractului**

17.1 – Prezentul contract încetează în următoarele situații:

- a) prin executarea de către ambele părți a tuturor obligațiilor ce le revin conform prezentului contract și legislației aplicabile;
- b) prin acordul părților consemnat în scris;
- c) prin reziliere, în cazul în care una din părți nu își execută sau execută necorespunzător obligațiile contractuale.

17.2 – În situația rezilierii, totale/parțiale din cauza neexecutării/executării parțiale de către Prestator a obligațiilor contractuale, acesta va datora achizitorului daune-interese cu titlu de clauză penală în cuantum egal cu valoarea obligațiilor contractuale neexecutate.

17.3 – Rezilierea prezentului contract nu va avea niciun efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

17.4 – Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de prestare, în cel mult 15 zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului, sub condiția notificării Prestatorului cu cel puțin 3 zile înainte de momentul denuntării.

17.5 – Fără a aduce atingere dispozițiilor dreptului comun privind încetarea contractului sau dreptului Achizitorului de a solicita constatarea nulității absolute acestuia în conformitate cu dispozițiile dreptului comun, Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

- a) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit Prestatorului având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene;
- b) în cazul modificării contractului în alte condiții decât cele prevăzute de prevederile legale în vigoare.

17.6 – Achizitorul poate proceda la rezilierea unilaterală a contractului, fără efectuarea vreunei alte formalități și fără intervenția instanței de judecată, în situația în care Prestatorul subcontractează sau cesează cu încălcarea prevederilor legislației în vigoare, drepturile și obligațiile sale.

17.7 – Prevederile prezentului Contract în materia rezilierii Contractului se completează cu prevederile în materie ale Codului Civil în vigoare.

### **18. Soluționarea litigiilor**

18.1 - Părțile vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

18.2 - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, părțile nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente.

### **19. Limba care guvernează contractul**

19.1 – Limba care guvernează contractul este limba română.

## 20. Comunicări

20.1 – (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.


20.2 – Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

20.3 – Părțile se declară de acord că nerespectarea cerințelor referitoare la modalitatea de comunicare stabilite în prezentul Contract să fie sancționată cu inopozabilitatea respectivei comunicări.

## 21. Legea aplicabilă contractului

21.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi 19.07.2023 prezentul contract în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

ACHIZITOR  
AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ  
  
DIRECTOR GENERAL  
Cosmin – Laurențiu DUMITRACHE

PRESTATOR,  
ADG DESIGN SRL  
  
ADMINISTRATOR,

## Acord privind confidențialitatea informațiilor și protecția datelor cu caracter personal

Încheiat între:

**AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ**, cu sediul în Incintă Port Constanța, nr. 1, telefon 0241/616124, fax 0372/446807, email: [rna@rna.ro](mailto:rna@rna.ro), cod de înregistrare fiscală 11055818, cont Trezorerie RO41TREZ23F845000580101X, deschis la Trezoreria Municipiului Constanța, reprezentată prin Director General Cosmin- Laurențiu **DUMITRACHE** și Director Economic Cristina **CĂLINȚARU**, denumită în continuare "Achizitor", pe de o parte

și

**ADG DESIGN SRL**, cu sediul în Județ Ilfov, Oraș Otopeni, str. Drumul Gării Odăi, nr. 1 A, intrarea B, camera 311 B, etaj3, cod postal 075100, telefon/fax 0722791935/0722324334, e-mail: [office@adgdesign.ro](mailto:office@adgdesign.ro), număr de înmatriculare la Registrul Comerțului J23/946/2009, cod fiscal RO 16338025, cont RO84TREZ4215069XXX004796 deschis la Trezoreria Ilfov, reprezentată prin Administrator -   
 în calitate de **PRESTATOR**, pe de altă parte

fiecare dintre acestea denumită „Parte”, și împreună denumite „Părțile”,

Având în vedere că Părțile au încheiat Contractul de achiziție publică de servicii nr. ANR. 62256/19.04.2023 pentru executarea obligațiilor asumate prin contract, Părțile înțeleg că poate fi necesară prelucrarea anumitor date cu caracter personal,

S-a convenit după cum urmează:

1. Părțile colectează și prelucrează datele cu caracter personal înscrise în contract în conformitate cu legislația în vigoare, în modalități care asigură confidențialitatea și securitatea adecvată a acestor date, în vederea asigurării protecției împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale.
2. În procesul de prelucrare a datelor cu caracter personal, Părțile aplică prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (regulamentul general privind protecția datelor) și ale legislației naționale.
3. Datele cu caracter personal comunicate în cadrul prezentului contract, vor fi prelucrate în scopul executării prezentului contract.
4. Datele cu caracter personal colectate și prelucrate în vederea executării prezentului contract sunt următoarele: nume, prenume, semnătura, funcție, telefon, adresa de e-mail.
5. Pe cale de excepție, Părțile au dreptul să dezvăluie/să divulge anumite date cu caracter personal, la solicitarea unei autorități, instituții publice sau instanțe judecătorești, ori a unui alt terț autorizat potrivit legislației, în virtutea unei obligații legale sau a unei alte condiții prevăzute de legislație.

6. În situația în care este necesară prelucrarea datelor personale în alte scopuri decât cele menționate anterior, Partea care realizează prelucrarea va informa cealaltă parte și îi va solicita acordul scris cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.
7. Oricare Parte contractantă nu are dreptul de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.
8. Orice persoană fizică care acționează sub autoritatea uneia dintre Părți și are acces la datele cu caracter personal obținute în baza prezentului contract are obligația să păstreze confidențialitatea acestor date și nu le prelucrează decât la cererea Părților, în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.
9. Prestatorul se obligă ca, pe toată durata contractului și după încetarea acestuia, pe perioadă nedeterminată, să nu transmită către o terță parte date cu caracter personal și/sau informații confidențiale, ce pot fi date cu caracter personal, despre care a luat cunoștință în timpul executării contractului.
10. Prestatorul se obligă ca, pe toată durata contractului, să asigure instruirea personalului său autorizat să prelucreze datele cu caracter personal, cu privire la confidențialitatea acestor date.
11. Prestatorul se obligă să nu reutilizeze datele personale și nici informațiile din documentele, dispozitivele hardware, aplicațiile software care conțin date personale și despre care a luat cunoștință în executarea contractului, în niciun fel și pentru niciun alt scop neprevăzut contractul de prestării servicii și documentele anexate acestuia, nici în interes propriu, nici în interesul unei alte terțe părți, nici cu titlu gratuit, nici cu titlu oneros.
12. În situația în care Părțile constată o încălcare a securității datelor cu caracter personal (distrugere, pierdere, modificare, dezvăluire sau accesare accidentală, neautorizată sau ilegală) comunicate în baza prezentului contract, Părțile se vor informa reciproc, în cel mai scurt timp posibil în împrejurările date, și, în orice caz, în cel mult 48 de ore de la constatare. Notificarea va menționa detaliile incidentului de securitate, tipul de date care au făcut obiectul incidentului de securitate și identitatea fiecărei persoane afectate (sau, dacă nu este posibil, numărul aproximativ de persoane vizate și de înregistrări de date cu caracter personal vizate).
13. Datele personale înscrise în prezentul contract sunt păstrate pe întreaga perioadă de executare a contractului și ulterior încetării acestuia, în conformitate cu prevederile legale referitoare la arhivarea documentelor.
14. Dispozițiile prezentului Acord sunt separabile. Dacă o frază, clauză sau dispoziție este nevalabilă sau inaplicabilă în totalitate sau parțial, această invaliditate sau impozabilitate nu afectează decât o astfel de frază, clauză sau dispoziție, iar restul acestui Acord va rămâne în vigoare și va produce efecte.
15. Fiecare Parte va acționa ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor în legătură cu prezentul contract și nici una dintre Părți nu va accepta vreo răspundere pentru o încălcare de către cealaltă Parte a legislației aplicabile privind protecția datelor cu caracter personal.



ANEXA la contract

ÎN CONSIDERAREA CELOR DE MAI SUS, prezentul Acord a fost încheiat în 2 exemplare originale câte un exemplar pentru fiecare parte contractantă.

**ACHIZITOR,**  
**AUTORITATEA NAVALĂ ROMÂNĂ**  
**DIRECTOR GENERAL,**  
Cosmin – Laurențiu **DUMITRACHE**



**PRESTATOR,**  
**ADG DESIGN SRL**  
**ADMINISTRATOR,**